

# LINJI GWIDA

## LINJA GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tat-3 ta' Ġunju 2014

li temenda l-Linja Gwida BĊE/2013/23 dwar l-istatistika tal-finanzi tal-gvern

(BĊE/2014/21)

(2014/647/UE)

IL-BORD EŻEKUTTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikolu 5.1 u 5.2, u l-Artikolu 12.1 u 14.3 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009 tal-25 ta' Mejju 2009 dwar l-applikazzjoni tal-Protokoll dwar il-proċedura tal-iżbilanċ eċċessiv anness mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea <sup>(2)</sup>,

Billi:

Il-Linja Gwida BĊE/2013/23 <sup>(3)</sup> tenhtieg li tiġi emendata sabiex tirrifletti l-emenda, permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 220/2014 <sup>(4)</sup>, tar-Regolament (KE) Nru 479/2009 fir-rigward tar-referenzi għas-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni,

ADOTTA DIN IL-LINJA GWIDA:

### Artikolu 1

#### Emenda

L-Annessi I u II għal-Linja Gwida BĊE/2013/23 huma sostitwiti skont l-Anness għal din il-Linja Gwida.

### Artikolu 2

#### Bidu tal-applikabilità

1. Din il-Linja Gwida għandha ssir applikabbli fil-jum tan-notifika tagħha lill-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro.
2. Il-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom jikkonformaw ma' din il-Linja Gwida mill-1 ta' Settembru 2014.

<sup>(1)</sup> ĠUL 145, 10.6.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠUL 174, 26.6.2013, p. 1

<sup>(3)</sup> Linja Gwida BĊE/2013/23 tal-25 ta' Lulju 2013 dwar l-istatistika tal-finanzi tal-gvern (ĠUL 2, 7.1.2014, p.12)

<sup>(4)</sup> Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 220/2014 tas-7 ta' Marzu 2014 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009 fir-rigward tar-referenzi għas-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea (ĠUL 69, 8.3.2014, p.101).

*Artikolu 3***Destinatarji**

Din il-Linja Gwida hija indirizzata lill-banek ċentrali kollha tal-Eurosistema.

Magħmul fi Frankfurt am Main, it-3 ta' Ġunju 2014.

*Għall-Bord Eżekuttiv tal-BĊE*

*Il-President tal-BĊE*

Mario DRAGHI

---

## ANNEX

1. L-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2013/23 huwa sostitwit minn dan li ġej:

“ANNEX I

## OBBLIGI TAR-RAPPORTAR TAD-DEJTA

## Statistika tad-dhul, tan-nefqa u tad-defiċit/bilanċ favorevoli

Tabella 1A

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Defiċit (-) jew bilanċ favorevoli (+)	1 = 7 - 22 1 = 3 + 4 + 5 + 6
<i>li minnu:</i> defiċit primarju (-) jew bilanċ favorevoli (+)	2 = 1 + 28
Gvern ċentrali	3
Gvern statali	4
Gvern lokali	5
Fondi tas-sigurta' soċjali	6
Dhul totali	7 = 8 + 20
Dhul kurrenti totali	8 = 9 + 12 + 14 + 17 + 19
Taxxi diretti	9
<i>li minnhom:</i> pagabbli minn korporazzjonijiet	10
<i>li minnhom:</i> pagabbli minn unitajiet domestiċi	11
Taxxi indiretti	12
<i>li minnhom:</i> taxxa fuq il-valur miżjud (VAT)	13
Kontribuzzjonijiet soċjali netti	14
<i>li minnhom:</i> kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem	15
<i>li minnhom:</i> kontribuzzjonijiet soċjali attwali tal-unitajiet domestiċi	16
Dhul kurrenti iehor	17
<i>li minnu:</i> imghax riċevibbli	18
Bejgh	19
Dhul kapitali totali	20
<i>li minnu:</i> taxxi kapitali	21
Nefqa totali	22 = 23 + 32
Nefqa kurrenti totali	23 = 24 + 28 + 29 + 31
Trasferimenti kurrenti	24 = 25 + 26 + 27
Hlasijiet soċjali	25
Sussidji pagabbli	26

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Nefqa kurrenti ohra	27
Imghax pagabbli	28
Kumpens tal-impjegati	29
<i>li minnu:</i> pagi u salarji	30
Konsum intermedju	31
Nefqa kapitali totali	32 = 33 + 34 + 35
Investiment	33
Akkwisti ohra nett ta' attiv mhux finanzjarju u tibdiliet fl-inventarji	34
Trasferimenti kapitali pagabbli	35
<i>Partiti tal-Memorandum:</i>	
Tfaddil gross	36 = 8 – 23
Rikavat minn bejgh ta' sistemi ta' telekommunikazzjonijiet mobbli universali	37
Kontribuzzjonijiet soċjali attwali	38 = 15 + 16
Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux fi flus	39

Tabella 1B

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Dhul tal-baġit tal-Unjoni Ewropea (UE) mill-Istat Membru	1 = 2 + 3 + 4 + 7
Taxxi indiretti	2
Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	3
Trasferimenti kurrenti mixxellanji u riorsi proprji tal-UE	4
<i>li minnhom:</i> it-tielet riżors proprju bbażat fuq il-VAT	5
<i>li minnhom:</i> ir-raba' riżors proprju bbażat fuq l-introjtu nazzjonali gross	6
Trasferimenti ta' kapital	7
Nefqa tal-baġit tal-UE fl-Istat Membru	8 = 9 + 10 + 11 + 12 + 13
Sussidji	9
Trasferimenti kurrenti lill-gvern	10
Trasferimenti kurrenti lil-unitajiet mhux governattivi	11
Trasferimenti ta' kapital lill-gvern	12
Trasferimenti ta' kapital lill-unitajiet mhux governattivi	13
Bilanċ tal-Istat Membru fil-konfront tal-baġit tal-UE (riċevitur nett +, pagatur nett -)	14 = 8 – 1
<i>Partita tal-Memorandum:</i>	
Spejjeż tal-ġbir tar-riżorsi proprji	15

Tabella 1C

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Nefqa finali għal konsum	$1 = 2 + 3$ $1 = 1A.29 + 1A.31 + 4 + 5 + 6 + 7$ $- 1A.19$
Nefqa għal konsum individwali	2
Nefqa għal konsum kollettiv	3
Trasferimenti soċjali mhux fi flus — produzzjoni tas-suq mixtrija	4
Konsum tal-kapital fiss	5
Taxxi fuq produzzjoni mhallsa bit-tnaqqis tas-sussidji riċevuti	6
Bilanċ favorevoli tal-operat nett	7
<i>Partiti tal-Memorandum:</i>	
Nefqa finali għal konsum bil-prezzijiet tas-sena preċedenti	8
Investiment tal-Gvern bi prezzijiet tas-sena ta' qabel	9
Prodott domestiku gross GDP) bil-prezzijiet kurrenti	10
GDP bil-prezzijiet tas-sena preċedenti	11

### Statistika dwar l-aġġustament tad-defiċit-dejn

Tabella 2A

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Aġġustament bejn kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji	$1 = [1A.1] - 2$
Tranzazzjonijiet finanzjarji nett (konsolidati)	$2 = 3 - 15$
Attiv finanzjarju (konsolidat)	$3 = 4 + 5 + 6 + 7 + 11 + 12 + 13$
Munita u depożiti	4
Titoli ta' dejn	5
Self	6
Ishma jew unitajiet ta' ekwità u fondi tal-investment	7
Privatizzazzjonijiet (nett)	8
Injezzjonijiet ta' ekwità (nett)	9
Ohra	10
Skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u standardizzati	11
Derivati finanzjarji u options ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati	12

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Attiv finanzjarju ieħor	13
<i>li minnu:</i> taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali akkumulati imma mhux imħallsa	14
Passiv (konsolidat)	15 = 16 + 17 + 18 + 19 + 21 + 22 + 23
Munita u depożiti	16
Titoli ta' dejn fuq żmien qasir	17
Titoli ta' dejn fuq żmien twil	18
Self	19
<i>li minnu:</i> self mill-bank ċentrali	20
Skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal- pensjoni u standardizzati	21
Derivati finanzjarji u <i>options</i> ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati	22
Passiv ieħor	23
Htieġa ta' self tal-gvern ġenerali	24 = 16 + 17 + 18 + 19 24 = 26 + 27 + 28 24 = 1 - [1A.1] + 3 - 21 - 22 - 23
<i>li minnu:</i> fuq żmien twil	25
Denominat f'munita nazzjonali	26
Denominat f'munita ta' Stati Membri taż-żona tal-euro	27
Denominat f'munita oħra	28
Flussi oħra	29 = 30 + 33
Effetti ta' rivalutazzjoni fuq id-dejn	30 = 31 + 32
Qligh u telf f' <i>investment</i> f'kambju barrani	31
Effetti oħra ta' rivalutazzjoni — <i>valur nominali</i>	32 = 34 - 24 - 31 - 33
Bidliet oħra fil-volum tad-dejn	33
Bidla fid-dejn tal-gvern	34 = 24 + 29 34 = 1 - [1A.1] + 3 - 21 - 22 - 23 + 29 34 = [3A.1] <sub>[t]</sub> - [3A.1] <sub>[t-1]</sub>

Tabella 2B

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Tranzazzjonijiet fi strumenti tad-dejn tal-gvern (mhux konsolidati)	1 = 2 + 3 + 4 + 5 + 6
Munita u depożiti	2
Titoli ta' dejn fuq żmien qasir	3
Titoli ta' dejn fuq żmien twil	4
Self mill-bank ċentrali	5

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Self iehor	6
Tranzazzjonijiet li jikkonsolidaw	$7 = 8 + 9 + 10 + 11$
Munita u depożiti	$8 = 2 - [2A.16]$
Titoli ta' dejn fuq żmien qasir	$9 = 3 - [2A.17]$
Titoli ta' dejn fuq żmien twil	$10 = 4 - [2A.18]$
Self	$11 = 6 - ([2A.19] - [2A.20])$

### Statistika tad-dejn tal-Gvern

Tabella 3A

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Dejn tal-Gvern (konsolidat)	$1 = 2 + 3 + 4 + 5 + 6$ $1 = 7 + 12$ $1 = 13 + 14 + 15$ $1 = 16 + 17$ $1 = 19 + 20 + 22$
Munita u depożiti	2
Titoli ta' dejn fuq żmien qasir	3
Titoli ta' dejn fuq żmien twil	4
Self mill-bank ċentrali	5
Self iehor	6
Miżmum minn residenti tal-Istat Membru	$7 = 8 + 9 + 10 + 11$
Bank ċentrali	8
Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji ohra	9
Istituzzjonijiet finanzjarji ohra	10
Residenti ohra	11
Miżmum minn dawk li mhumiex residenti tal-Istat Membru	12
Denominat f'munita nazzjonali	13
Denominat f'muniti ta' Stati Membri taż-żona tal-euro	14
Denominat f'muniti ohra	15
Dejn fuq żmien qasir	16
Dejn fuq żmien twil	17
<i>li tiegħu</i> : rata tal-imghax varjabbli	18
Maturita' residwa sa sena	19

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Maturita' residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin	20
<i>li tagħha</i> : rata ta' imgħax varjabbli	21
Maturita' residwa ta' aktar minn hames snin	22
<i>li tagħha</i> : rata ta' imgħax varjabbli	23
<i>Partiti tal-Memorandum:</i>	
Maturita' residwa medja ta' dejn	24
Dejn tal-Gvern — bonds bla imgħax	25

Tabella 3B

Kategorija	Numru u relazzjoni lineari
Dejn tal-Gvern (mhux konsolidat bejn is-subsetturi)	1 = 7 + 9 + 11 + 13
Elementi konsolidattivi	2 = 3 + 4 + 5 + 6 2 = 8 + 10 + 12 + 14 2 = 15 + 16 + 17 + 18
Munita u depożiti	3
Titoli fuq żmien qasir	4
Titoli fuq żmien twil	5
Self	6
Mahruġ mill-gvern ċentrali (konsolidat)	7
<i>li minnu</i> : miżmum minn sottosetturi oħra tal-gvern	8
Mahruġ mill-gvern statali (konsolidat)	9
<i>li minnu</i> : miżmum minn subsetturi oħra tal-gvern	10
Mahruġ mill-gvern lokali (konsolidat)	11
<i>li minnu</i> : miżmum minn subsetturi oħra tal-gvern	12
Mahruġ minn fondi tas-sigurta' soċjali (konsolidat)	13
<i>li minnu</i> : miżmum minn subsetturi oħra tal-gvern	14
<i>Partiti tal-memorandum:</i>	
Parteċipazzjonijiet azzjonarji ta' gvern ċentrali f'dejn mahruġ minn subsetturi oħra tal-gvern	15
Parteċipazzjonijiet azzjonarji ta' gvern statali f'dejn mahruġ minn subsetturi oħra tal-gvern	16
Parteċipazzjonijiet azzjonarji ta' gvern lokali f'dejn mahruġ minn subsetturi oħra tal-gvern	17
Parteċipazzjonijiet azzjonarji ta' fondi tas-sigurta' soċjali ta' dejn mahruġ minn subsetturi oħra tal-gvern	18"



2. L-Anness II tal-Linja Gwida BĊE/2013/23 huwa sostitwit minn dan li ġej:

“ANNEX II

**DEFINIZZJONIJIET METODOLOĠIĊI**

**1. Definizzjonijiet ta' setturi u subsetturi**

*Setturi u subsetturi fl-ESA 2010*

Ekonomija totali	S.1
Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.11
Korporazzjonijiet finanzjarji	S.12
Bank ċentrali	S.121
Korporazzjonijiet li jiehdu d-depożiti, hlief għall-bank ċentrali	S.122
Fondi tas-suq tal-flus	S.123
Fondi tal-investment mhux MMF	S.124
Intermedjarji finanzjarji ohra, hlief korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni	S.125
Awżiljarji finanzjarji	S.126
Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u selliefa tal-flus	S.127
Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni	S.128
Fondi tal-pensjoni	S.129
Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji	S.121 + S.122 + S.123
Gvern ġenerali	S.13
Gvern ċentrali (eskluzja s-sigurtà soċjali)	S.1311
Gvern statali (eskluzja s-sigurtà soċjali)	S.1312
Gvern lokali (eskluzja s-sigurtà soċjali)	S.1313
Fondi tas-sigurtà soċjali	S.1314
Unitajiet domestiċi	S.14
Istituzzjonijiet li joperaw bla qligħ li jservu l-unitajiet domestiċi	S.15
Il-bqija tad-dinja	S.2
Stati Membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (UE)	S.21
Stati Membri tal-UE	S.211

Istituzzjonijiet u korpi tal-UE	S.212
Il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE)	S.2121
Istituzzjonijiet u korpi Ewropej, hliet il-BĊE	S.2122
Pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-UE	S.22

## 2. Definizzjonijiet tal-kategoriji <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

Tabella 1A

- Id-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) [1A.1] huwa ugwali għas-self nett (+)/self nett (–) (B.9) ta' S.13, huwa ugwali għad-dhul totali [1A.7] bin-nefqa totali mnaqqsqa [1A.22], u huma l-istess bħad-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) tal-gvern ċentrali [1A.3], flimkien mad-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) tal-gvern statali [1A.4], flimkien mad-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) tal-gvern lokali [1A.5], flimkien mad-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) tal-fondi tas-sigurtà soċjali [1A.6].
- Id-defiċit primarju (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) [1A.2] huwa ugwali għad-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) [1A.1], flimkien mal-imghax pagabbli [1A.28].
- Id-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) tal-gvern ċentrali [1A.3] huwa ugwali għas-self nett (+)/self nett (–) (B.9) ta' S.1311.
- Id-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) tal-gvern statali [1A.4] huwa ugwali għas-self nett (+)/self nett (–) (B.9) ta' S.1312.
- Id-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) tal-gvern lokali [1A.5] huwa ugwali għas-self nett (+)/self nett (–) (B.9) ta' S.1313.
- Id-defiċit (–) jew il-bilanċ favorevoli (+) ta' fondi tas-sigurtà soċjali [1A.6] huwa ugwali għas-self nett (+)/self nett (–) (B.9) ta' S.1314.
- Id-dhul totali [1A.7] huwa ugwali għad-dhul kurrenti totali [1A.8], flimkien mad-dhul kapitali totali [1A.20].
- Id-dhul kapitali totali [1A.8] huwa ugwali għat-taxxi diretti [1A.9], flimkien mat-taxxi indiretti [1A.12], flimkien ma' kontribuzzjonijiet soċjali netti [1A.14], flimkien ma' dhul kurrenti ieħor [1A.17], flimkien ma' bejgħ [1A.19].
- It-taxxi diretti [1A.9] huma ugwali għat-taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ. (D.5) irreġistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.
- It-taxxi diretti li parti minnhom hija pagabbli minn korporazzjonijiet [1A.10] huma ugwali għat-taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ. (D.5) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13 u l-użi ta' S.11 u S.12.
- It-taxxi diretti li parti minnhom hija pagabbli minn *unitajiet domestiċi* [1A.11] huma l-istess bħahuwa ugwali t-taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ. (D.5) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13 u użi ta' S.14.
- It-taxxi indiretti [1A.12] huma ugwali għat-taxxi fuq il-produzzjoni u importazzjonijiet (D.2) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13.
- It-taxxi indiretti li tagħhom it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) [1A.13] huma ugwali għat-tip ta' taxxi fuq il-valur miżjud (D.211) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13.
- Il-kontribuzzjonijiet soċjali netti [1A.14] huma ugwali għall-kontribuzzjonijiet soċjali (D.61) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13.
- Il-kontribuzzjonijiet soċjali netti li minnhom il-kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem [1A.15] huma ugwali għall-kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem (D.611) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13.
- Il-kontribuzzjonijiet soċjali netti li minnhom il-kontribuzzjonijiet soċjali attwali tal-*unitajiet domestiċi* [1A.16] huma ugwali għall-kontribuzzjonijiet soċjali attwali tal-*unitajiet domestiċi* (D.613) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13.
- Id-dhul kurrenti ieħor [1A.17] huwa ugwali għad-dhul mill-propjeta' (D.4), flimkien ma' trasferimenti kurrenti oħra (D.7) irreġistrati fost riżorsi ta' S.13, hliet S.13 riżorsi ta' imghax (D.41) li huma wkoll użi ta' S.13, flimkien ma' riċevuti ta' sussidji oħra fuq il-produzzjoni (D.39) li huma użi ta' S.13.

<sup>(1)</sup> [x.y] jirreferu għan-numru tal-kategorija y tat-Tabella x.

<sup>(2)</sup> It-terminu 'kategoriji' jirreferi għas-settur tal-gvern ġenerali sakemm ma jiġix iddikjarat mod ieħor.

18. Id-dhul kurrenti iehor li parti minnu l-imghax li huwa riċevibbli [1A.18] huwa ugwali għall-imghax (D.41) irregistrat fost ir-riżorsi ta' S.13 u użi tas-setturi kollha hliet S.13.
19. Il-bejgħ [1A.19] huwa ugwali għall-output tas-suq (P.11), flimkien ma' output għall-użu finali (P.12), flimkien ma' pagamenti għal output iehor mhux tas-suq (P.131) irregistrat fost ir-riżorsi ta' S.13.
20. Id-dhul kapitali totali [1A.20] huwa l-istess bħat-trasferimenti kapitali riċevibbli (D.9) irrekordjati fost tibdiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13, u rregistrat bħala trasferiment kapitali pagabbli mis-setturi kollha hliet S.13.
21. Id-dhul kapitali totali li minnu t-taxxi kapitali [1A.21] huma ugwali għat-taxxi kapitali (D.91) irregistrat fost tibdiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13.
22. In-nefqa totali [1A.22] hija ugwali għan-nefqa totali kurrenti [1A.23], flimkien man-nefqa kapitali totali [1A.32].
23. In-nefqa totali kurrenti [1A.23] hija ugwali għat-trasferimenti kurrenti [1A.24], flimkien ma' imghax pagabbli [1A.28], flimkien ma' kumpens lill-impjegati [1A.29], flimkien ma' konsum intermedju [1A.31].
24. It-trasferimenti kurrenti [1A.24] huma ugwali għall-pagamenti soċjali [1A.25], flimkien ma' sussidji pagabbli [1A.26], flimkien man-nefqa kurrenti ohra.
25. Il-pagamenti soċjali [1A.25] huma ugwali għall-benefiċċji soċjali minbarra t-trasferimenti soċjali mhux fi flus (D.62), flimkien ma' trasferimenti soċjali mhux fi flus relatati mal-produzzjoni tas-suq mixtrija mill-gvern ġenerali (D.632) irregistrati fost l-utenti ta' S.13, flimkien ma' trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irregistrati fost l-użi ta' S.13 u r-riżorsi ta' S.15.
26. Is-sussidji pagabbli [1A.26] huma ugwali għat-tnaqqis tas-sussidji (- D.3) irregistrat fost ir-riżorsi ta' S.13.
27. In-nefqa kurrenti ohra [1A.27] huma ugwali għat-taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċc. (D.5), flimkien ma' taxi ohra fuq il-produzzjoni (D.29), flimkien mad-dhul fuq il-proprjetà (D.4) eskluż l-imghax (D.41), flimkien ma' trasferimenti ohra kurrenti (D.7) irregistrati fost l-użi ta' S.13 esklużi trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irregistrati fost l-użi ta' S.13 u riżorsi ta' S.15, flimkien mal-aġġustament għat-tibdil fid-drittijiet għal pensjoni (D8) irregistrat fost l-użi ta' S.13.
28. L-imghax pagabbli [1A.28] huwa ugwali għall-imghax (D.41) irregistrat fost l-użi ta' S.13 u r-riżorsi tas-setturi kollha hliet S.13.
29. Il-kumpens tal-impjegati [1A.29] huwa ugwali għall-kumpens tal-impjegati (D.1) irregistrat fost l-użi ta' S.13.
30. Il-kumpens tal-impjegati li minnhom il-pagi u s-salarji [1A.30] huwa ugwali għall-pagi u s-salarji (D.11) irregistrati fost l-użi ta' S.13.
31. Il-konsum intermedju [1A.31] huwa ugwali għall-konsum intermedju (P.2) irregistrat fost l-użi ta' S.13.
32. In-nefqa kapitali totali [1A.32] hija ugwali għall-investment [1A.33], flimkien ma' akkwisti ohra nett ta' attiv mhux finanzjarju [1A.34], flimkien ma' trasferimenti ta' kapital pagabbli [1A.35].
33. L-investment [1A.33] huwa ugwali għall-formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51g) irregistrat fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13.
34. Akkwisti ohra nett ta' attiv mhux finanzjarju u tibdiliet fl-inventarji [1A.34] huma ugwali għat-tibdiliet fl-inventarji (P.52), flimkien ma' akkwisti bit-trasferiment ta' oġġetti ta' valur (P.53) imnaqqas, flimkien ma' akkwisti bit-trasferiment imnaqqas ta' attiv mhux finanzjarju u mhux prodott (NP) irregistrat fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13.
35. Trasferimenti ta' kapital pagabbli [1A.35] huma ugwali għat-trasferimenti ta' kapital (D.9) irregistrati fost tibdiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13, u rregistrati bħala trasferimenti kapital riċevibbli mis-setturi kollha hliet S.13.
36. Tfaddil gross [1A.36] huwa l-istess bħad-dhul kurrenti totali [1A.8], bin-nefqa kurrenti totali mnaqqsa [1A.23].
37. Ir-rikavat minn bejgħ ta' sistemi ta' telekomunikazzjonijiet universali mobbli [1A.37] huwa ugwali għar-rikavat mill-bejgħ ta' liċenzji ta' servizz ta' telefon ċellulari tat-tielet ġenerazzjoni, irregistrat bħala trasferiment ta' attiv mhux finanzjarju skont id-deċiżjoni tal-Eurostat dwar l-allokazzjoni ta' liċenzji ta' telefon ċellulari.
38. Kontribuzzjonijiet soċjali attwali [1A.38] huma ugwali għall-kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min ihaddem (D.611) [1A.15], flimkien ma' kontribuzzjonijiet soċjali attwali tal-unitajiet domestiċi (D.613) [1A.16] irregistrati fost ir-riżorsi ta' S.13.

39. Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux fi flus [1A.39] huma ugwali għall-benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux fi flus (D.62) irregistrati fost l-użi ta' S.13.

*Tabella 1B*

1. Id-dhul tal-baġit tal-Unjoni Ewropea (UE) mill-Istat Membru [1B.1] huwa ugwali għat-taxxi indiretti riċevibbli mill-baġit tal-UE [1B.2], flimkien ma' kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) pagabbli mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.4], flimkien ma' trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) pagabbli mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.5], flimkien ma' trasferimenti ta' kapital (D.9) pagabbli mill-gvern lill-baġit tal-UE [1B.7].
2. It-taxxi indiretti [1B.2] huma ugwali għat-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (D.2) irregistrati fost riżorsi ta' S.2122.
3. Il-kooperazzjoni internazzjonali kurrenti [1B.3] hija ugwali għall-kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) irregistrata fost riżorsi ta' S.2122 u użi ta' S.13.
4. It-trasferimenti kurrenti mixxellanji u riżorsi proprji tal-UE [1B.4] huma ugwali għat-trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) flimkien mat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) u riżorsi proprji fl-UE ibbażati fuq l-introjt nazzjonali gross (GNI) il-GNI irregistrati fost riżorsi ta' S.2122 u użi ta' S.13.
5. It-trasferimenti kurrenti mixxellanji li minnhom ir-riżors ibbażat skont il-VAT [1B.5] huma ugwali għat-tielet riżors proprju (D.761) ibbażat fuq il-VAT irregistrat fost riżorsi ta' S.2122 u użi ta' S.13.
6. It-trasferimenti kurrenti mixxellanji li minnhom ir-raba' riżors proprju ibbażat fuq il-GNI [1B.6] huma ugwali għar-raba' riżors proprju bbażat fuq il-GNI (D.762) irregistrat fost riżorsi ta' S.2122 u użi ta' S.13.
7. It-trasferimenti ta' kapital [1B.7] huma ugwali għat-trasferimenti kapitali pagabbli (D.9) irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u rregistrati bhala trasferiment ta' kapital riċevibbli minn S.2122.
8. In-nefqa tal-Istat Membru tal-baġit tal-UE fl-Istat Membru [1B.8] hija ugwali għas-sussidji pagabbli (D.3) mill-baġit tal-UE [1B.9], flimkien ma' trasferimenti kurrenti oħra (D.7) pagabbli mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.10], flimkien ma' trasferimenti kurrenti oħra (D.7) pagabbli mill-baġit tal-UE lil unitajiet li mhumiex tal-gvern [1B.11], flimkien ma' trasferimenti ta' kapital (D.9) pagabbli mill-baġit tal-UE lill-gvern [1B.12], flimkien ma' trasferimenti ta' kapital (D.9) pagabbli mill-baġit tal-UE lil unitajiet li mhumiex tal-gvern [1B.13].
9. Is-sussidji [1B.9] huma ugwali għas-sussidji (D.3) irregistrati fost l-użi ta' S.2122.
10. It-trasferimenti kurrenti lill-gvern [1B.10] huma ugwali għall-kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74), flimkien ma' trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irregistrati fost riżorsi ta' S.13 u użi ta' S.2122.
11. It-trasferimenti kurrenti lil unitajiet li mhumiex tal-gvern [1B.11] huma ugwali għat-trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75) irrekordjati fost użi ta' S.2122 u riżorsi tas-setturi kollha hlief S.13.
12. It-trasferimenti ta' kapital lill-gvern [1B.12] huma ugwali għat-trasferimenti ta' kapital riċevibbli (D.9) irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u fost tiddiliet fl-attiv ta' S.2122.
13. It-trasferimenti ta' kapital lil unitajiet li mhumiex tal-gvern [1B.13] huma ugwali għat-trasferimenti ta' kapital pagabbli (D.9) irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.2122 u tiddiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
14. Il-bilanċ tal-Istat Membru fil-konfront tal-baġit tal-UE (riċevitur nett +, pagatur nett -) [1B.14] huwa ugwali għan-nefqa tal-baġit tal-UE fl-Istat Membru [1B.8], bit-tnaqqis tad-dhul tal-baġit tal-UE mill-Istat Membru [1B.1].
15. L-ispejjeż tal-ġbir tar-riżorsi proprji [1B.15] hija dik il-parti tal-output mhux tas-suq (P.13) irregistrata fost riżorsi ta' S.13, jiġifieri, l-ispejjeż tal-ġbir tar-riżorsi proprju li jithallsu mill-baġit tal-UE.

*Tabella 1C*

1. In-nefqa tal-konsum finali [1C.1] hija ugwali għan-nefqa tal-konsum individwali (P.3) rregistrata fost l-użu ta' S.13.
2. In-nefqa tal-konsum individwali [1C.2] hija ugwalibhan-nefqa tal-konsum individwali (P.31) rrekordjata fost l-użu ta' S.13.

3. In-nefqa tal-konsum kollettiv [1C.3] hija ugwali bħan-nefqa tal-konsum kollettiv (P.32) irrekordjata fost l-użu ta' S.13.
4. It-trasferimenti soċjali mhux fi flus — produzzjoni tas-suq mixtrija [1C.4] huma ugwali bħat-trasferimenti soċjali mhux fi flus — produzzjoni tas-suq mixtrija (D.632) rrekordjata fost l-użu ta' S.13.
5. Il-konsum ta' kapital fiss [1C.5] huwa ugwali bħall-konsum ta' kapital fiss (P.51c) irrekordjat fost it-tibdiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13.
6. It-taxxi mhallsin fuq produzzjoni mnaqqsin b'sussidji riċevuti [1C.6] huma ugwali bħall-pagamenti ta' taxxi ohra fuq il-produzzjoni (D.29) irrekordjati fost l-użu ta' S.13, imnaqqsin bir-riċevuta ta' sussidji ohra fuq il-produzzjoni (D.39) irrekordjati fost l-użu ta' S.13.
7. Il-bilanċ a favur operattiv nett [1C.7] huwa ugwali bħall-bilanċ favorevoli operattiv, nett (B.2n) ta' S.13.
8. In-nefqa tal-konsum finali bi prezzijiet tas-sena preċedenti [1C.8] hija ugwali għall-volum *chain-linked* tan-nefqa tal-konsum finali (P.3), irreġistrat fost l-utenti ta' S.13, bi prezzijiet tas-sena preċedenti.
9. L-investment tal-gvern bi prezzijiet tas-sena preċedenti [1C.9] huwa ugwali għall-volum *chain-linked* tal-formazzjoni tal-kapital fiss gross (P.51g), irreġistrat fost tibdiliet f'attiv ta' S.13, skont prezzijiet tas-sena preċedenti.
10. Il-prodott domestiku gross (GDP) bi prezzijiet kurrenti [1C.10] huwa ugwali għall-GDP (B.1\*g) bi prezzijiet tas-suq.
11. Il-GDP bi prezzijiet tas-sena preċedenti [1C.11] huwa l-istess bħall-volum *chain-linked* tal-GDP (B1\*g) bi prezzijiet tas-sena preċedenti.

#### Tabella 2A

1. L-aġġustament bejn kontijiet finanzjarji u dawk mhux finanzjarji [2A.1] huwa ugwali għad-defiċit (-) jew il-bilanċ favorevoli (+) [1A.1], bit-tnaqqis tat-tranzazzjonijiet nett fl-attiv u l-passiv finanzjarju [2A.2].
2. It-tranzazzjonijiet nett fl-attiv u l-passiv finanzjarju (konsolidat) [2A.2] huma ugwali għat-tranzazzjonijiet fl-akkwist nett ta' attiv finanzjarju [2A.3], bit-tnaqqis tal-inkurżjoni netta ta' tranzazzjonijiet fil-passiv [2A.15].
3. It-tranzazzjonijiet fl-attiv finanzjarju (konsolidat) [2A.3] huma ugwali għat-tranzazzjonijiet konsolidati f'munita u depożiti (F.2) [2A.4], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn (F.3) [2A.5], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'self (F.4) [2A.6], flimkien ma' tranzazzjonijiet fishma jew unitajiet f'ekwità u fondi ta' investment (F.5) [2A.7], flimkien ma' tranzazzjonijiet fl-assigurazzjoni, il-pensjoni u skemi standardizzati ta' garanzija (F.6) [2A.11], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'derivati finanzjarji u *options* ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati (F.7) [2A.12], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'attiv finanzjarju iehor [2A.13], irreġistrati fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13 u tibdiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
4. It-tranzazzjonijiet f'munita u depożiti [2A.4] huma ugwali għall-akkwist nett ta' munita u depożiti (F.2) irreġistrati fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13 u tibdiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
5. It-tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn [2A.5] huma ugwali għall-akkwist nett ta' titoli ta' dejn (F.3), irreġistrati fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13 u tibdiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
6. It-tranzazzjonijiet f'self [2A.6] huma ugwali għal self ġdid (F.4) avanzat mill-gvern, imnaqqas mill-pagamenti lura netti lill-gvern, irreġistrati fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13 u tibdiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
7. It-tranzazzjonijiet fishma jew unitajiet f'ekwità u fondi ta' investment [2A.7] huma ugwali għall-akkwist nett ta' ishma jew unitajiet ekwità u fondi ta' investment (F.5) irreġistrati fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13 u tibdiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
8. Il-privatizzazzjonijiet (netti) [2A.8] huma ugwali għat-tranzazzjonijiet fishma jew unitajiet f'ekwità u fondi ta' investment (F.5) irreġistrati fost tibdiliet fl-attiv ta' S.13 u tibdiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.11 jew S.12 li jitwettqu fil-proċess tar-rilaxx jew tal-akkwist tal-kontroll (KSE 2010 paragrafi 2.36 sa 2.39) tal-unita' tad-debitur permezz ta' S.13; dawn it-tranzazzjonijiet jistgħu jitwettqu permezz ta' S.13 direttament mal-unita' tad-debitur, jew ma' unita' ohra ta' kreditur.

9. L-injezzjonijiet ta' ekwiwità (nett) [2A.9] huma ugwali għat-tranzazzjonijiet fishma jew unitajiet f'ekwiwità u fondi ta' investment (F.5) irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.13 u tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.11 jew S.12 li ma jittwettqux fil-proċess tar-rilaxx jew tal-akkwist tal-kontroll tal-unita' tad-debitur permezz ta' S.13 u li jittwettqu permezz ta' S.13 direttament mal-unita' tad-debitur.
10. Ohrajn [2A.10] hija ugwali għat-tranzazzjonijiet fishma jew unitajiet f'ekwiwità u fondi ta' investment (F.5) irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.13 u tiddiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13 li ma jittwettqux fil-proċess tar-rilaxx jew tal-akkwist tal-kontroll tal-unita' tad-debitur permezz ta' S.13 u ma jittwettqux permezz ta' S.13 direttament mal-unita' tad-debitur, imma ma' unita' ta' kreditur iehor.
11. It-tranzazzjonijiet fl-iskemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u dawk standardizzati [2A.11] huma ugwali għall-akkwist nett ta' skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u dawk standardizzati (F.6), irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.13 u tiddiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
12. It-tranzazzjonijiet f'derivati finanzjarji u *options* ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati [2A.12] huma ugwali għall-hlasijiet netti fir-rigward tad-derivati finanzjarji u l-*options* ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati (F.7), irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.13 u tiddiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
13. It-tranzazzjonijiet f'attiv finanzjarju iehor [2A.13] huma ugwali għall-akkwist nett ta' deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' għid (SDRs) (F.1) irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.13, flimkien ma' kontijiet oħra riċevibbli (F.8) irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.13 u tiddiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
14. It-tranzazzjonijiet f'attiv finanzjarju iehor li parti minnhom huma taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali li jkunu akkumulaw imma li jkunu għadhom ma thallsux [2A.14] huma ugwali għal dik il-parti ta' kontijiet oħra riċevibbli (F.8 attiv) relatati mat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali rregistrati f'D.2, D.5, D.61 u D.91, bit-tnaqqis tal-ammonti ta' taxxi attwalment miġbura, irregistrati fost tiddiliet fl-attiv ta' S.13 u tiddiliet fil-passiv u l-valur nett tas-setturi kollha hlief S.13.
15. It-tranzazzjonijiet fil-passiv (konsolidat) [2A.15] huma ugwali għat-tranzazzjonijiet konsolidati f'munita u depożiti (F.2) [2A.16], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien qasir (F.31) [2A.17], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien twil (F.32) [2A.18], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'self (F.4) [2A.19], flimkien ma' tranzazzjonijiet fi skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u dawk standardizzati (F.6) [2A.21], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'derivati finanzjarji u *options* ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati (F.7) [2A.22], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'passiv iehor [2A.23], irregistrati fost tiddiliet u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13.
16. It-tranzazzjonijiet f'munita u depożiti [2A.16] huma ugwali għall-akkwist nett ta' munita u depożiti (F.2) irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13.
17. It-tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien qasir [2A.17] huma ugwali għall-inkurżjoni netta ta' titoli ta' dejn fuq żmien qasir (F.31), li l-maturita' oriġinali tagħhom hija ta' sena jew anqas, irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13.
18. It-tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien twil [2A.18] huma ugwali għall-inkurżjoni netta ta' titoli ta' dejn fuq żmien twil (F.32), li l-maturita' oriġinali tagħhom hija ta' aktar minn sena, irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13.
19. It-tranzazzjonijiet f'self [2A.19] huma ugwali għal self għdid (F.4) missellef, bil-hlasijiet lura ta' self eżistenti imnaqqas, irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13.
20. It-tranzazzjonijiet f'self li parti minnhom huma self minn bank ċentrali [2A.20] huma ugwali għat-tranzazzjonijiet f'self (F.4) irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv ta' S.121.
21. It-tranzazzjonijiet fi skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u dawk standardizzati [2A.21] huma ugwali għall-akkwist nett ta' skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u dawk standardizzati (F.6), irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13.

22. It-tranzazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji u *options* ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati [2A.22] huma ugwali għar-riċevui netti fir-rigward tad-derivati finanzjarji u *options* ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji tal-impjegati (F.7) irreġistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha S.13.
23. It-tranzazzjonijiet f'passiv ieħor [2A.23] huma ugwali għall-inkurżjoni netta ta' deheb monetarju u SDRs (F.1) irreġistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13, flimkien ma' ishma jew unitajiet ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji u fondi ta' investiment (F.5) irreġistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13, flimkien ma' kontijiet oħra pagabbli (F.8) irreġistrati fost il-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi kollha hlief S.13.
24. L-obbligu ta' self tal-gvern [2A.24] huwa ugwali għall-inkurżjoni netta ta' passiv fil-munita u d-depożiti (F.2) [2A.16], flimkien ma' titoli ta' dejn [2A.17 u 2A.18] (F.3), flimkien ma' self (F.4) [2A.19]. Huwa ugwali ukoll għal tranzazzjonijiet konsolidati fi strumenti tad-dejn tal-gvern.
25. It-tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien twil [2A.25] huma ugwali għall-inkurżjoni netta ta' passiv ta' strumenti ta' dejn [2A.24] li l-maturità oriġinali tagħhom hija ta' l fuq minn sena.
26. It-tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati f'munita nazzjonali [2A.26] huma ugwali għall-inkurżjoni netta tal-passiv fi strumenti ta' dejn [2A.24] denominati fil-valuta legali tal-Istat Membru.
27. It-tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati f'munita tal-Istati Membru taż-żona euro [2A.27] huma ugwali għall-inkurżjoni netta tal-passiv fi strumenti ta' dejn [2A.24] denominati f'euro, flimkien ma' strumenti ta' dejn denominati f'euro qabel ma dak l-Istat Membru jadotta l-euro, flimkien ma' strumenti ta' dejn denominati fil-valuta legali ta' Stat Membru taż-żona tal-euro qabel ma dak l-Istat ikun sar Membru taż-żona tal-euro.
28. It-tranzazzjonijiet fi strumenti ta' dejn denominati f'munita oħra [2A.28] huma ugwali għall-inkurżjoni netta ta' passiv fi strumenti ta' dejn [2A.24] mhux inklużi [2A.26] jew [2A.27].
29. Flussi oħra [2A.29] huma ugwali għall-effetti ta' rivalutazzjoni fuq id-dejn [2A.30], flimkien ma' tiddiliet oħra fil-volum tad-dejn [2A.33].
30. L-effetti ta' rivalutazzjoni fuq id-dejn [2A.30] huma ugwali għall-qligh u t-telf ta' *parteċipazzjonijiet azzjonarji* ta' kambju fi flus barranin [2A.31], flimkien ma' effetti oħra ta' rivalutazzjoni — *valur nominali* [2A.32].
31. Il-qligh u t-telf ta' *parteċipazzjonijiet azzjonarji* ta' kambju fi flus barranin [2A.31] huma ugwali għall-qligh u t-telf ta' *parteċipazzjonijiet azzjonarji* nominali (K.7) ta' dejn [3A.1] li jibdlu l-valur meta skambjati f'munita nazzjonali minhabba bidliet fir-rati tal-kambju tal-munita.
32. Effetti oħra ta' rivalutazzjoni — *valur nominali* [2A.32] huma ugwali għal tiddiliet fid-dejn [2A.34], bit-tnaqqis ta' tranzazzjonijiet fl-istrumenti tad-dejn (konsolidati) [2A.24], bit-tnaqqis tal-qligh u t-telf ta' *parteċipazzjonijiet azzjonarji* ta' kambju fi flus barranin [2A.31], bit-tnaqqis ta' tiddiliet oħra fil-volum tad-dejn [2A.33].
33. Tiddiliet oħra fil-volum tad-dejn [2A.33] huma ugwali għal tiddiliet oħra fil-volum (K.1, K.2, K.3, K.4, K.5 u K.6) f'passiv ikklassifikati jew bħala munita u depożiti (AF.2), titoli ta' dejn (AF.3), jew self (AF.4), li mhumiex attiv ta' S.13.
34. Bidla fid-dejn tal-gvern [2A.34] hija ugwali għad-dejn [3A.1] fis-sena t, bit-tnaqqis tad-dejn [3A.1] fis-sena t-1.

#### Tabella 2B

1. Tranzazzjonijiet fi strumenti tad-dejn tal-gvern (mhux konsolidati) [2B.1] huma ugwali għal tranzazzjonijiet mhux konsolidati f'munita u depożiti [2B.2], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien qasir [2B.3], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn għal żmien twil [2B.4], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'self mill-bank ċentrali [2B.5], flimkien ma' tranzazzjonijiet f'self ieħor [2B.6].
2. Tranzazzjonijiet f'munita u depożiti [2B.2] huma ugwali għal tranzazzjonijiet mhux konsolidati f'munita u depożiti (F.2) irreġistrati fost it-tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13.
3. Tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien qasir [2B.3] huma ugwali għal tranzazzjonijiet mhux konsolidati f'titoli ta' dejn, li l-maturità oriġinali tagħhom hija ta' sena jew anqas (F.31), irreġistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13.
4. Tranzazzjonijiet f'titoli ta' dejn fuq żmien [2B.4] huma ugwali għal tranzazzjonijiet mhux konsolidati f'titoli ta' dejn, li l-maturità oriġinali tagħhom hija ta' aktar minn sena (F.32), irreġistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13.

5. Tranżazzjonijiet f'self minn bank ċentrali [2B.5] huma ugwali għal tranżazzjonijiet mhux konsolidati f'self (F.4) irregistrati fost tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv ta' S.121.
6. Tranżazzjonijiet f'self ieħor [2B.6] huma ugwali għal tranżazzjonijiet mhux konsolidati f'self (F.4) irregistrati f'tiddiliet fil-passiv u l-valur nett ta' S.13 u tiddiliet fl-attiv tas-setturi hliet S.121.
7. Tranżazzjonijiet konsolidattivi [2B.7] huma ugwali għal tranżazzjonijiet mhux konsolidattivi fi strumenti tad-dejn [2B.1], bit-tnaqqis ta' tranżazzjonijiet konsolidattivi fi strumenti tad-dejn [2A.24].
8. Tranżazzjonijiet konsolidattivi — munita u depożiti [2B.8] huma ugwali għal tranżazzjonijiet mhux konsolidattivi f'munita u depożiti [2B.2], bit-tnaqqis ta' tranżazzjonijiet konsolidattivi f'munita u depożiti [2A.16].
9. Tranżazzjonijiet konsolidattivi — titoli ta' dejn fuq żmien qasir [2B.9] huma ugwali għal tranżazzjonijiet mhux konsolidattivi f'titoli ta' dejn fuq żmien qasir [2B.3], bit-tnaqqis ta' tranżazzjonijiet konsolidattivi f'titoli ta' dejn fuq żmien qasir [2A.17].
10. Tranżazzjonijiet konsolidattivi — titoli fuq żmien twil [2B.10] huma ugwali għal tranżazzjonijiet mhux konsolidattivi f'titoli ta' dejn fuq żmien twil [2B.4], bit-tnaqqis ta' tranżazzjonijiet konsolidattivi f'titoli ta' dejn fuq żmien twil [2A.18].
11. Tranżazzjonijiet konsolidattivi — self [2B.11] huma l-istess bħal tranżazzjonijiet mhux konsolidati f'self ieħor [2B.6], bit-tnaqqis ta' tranżazzjonijiet konsolidati f'self [2A.19] flimkien ma' tranżazzjonijiet konsolidati f'self li parti minnhom huwa self minn bank ċentrali [2A.20].

#### Tabella 3A

1. Id-dejn tal-gvern (konsolidat) [3A.1] huwa ugwali għad-dejn kif iddefinit fir-Regolament (KE) Nru 479/2009. Huwa wkoll ugwali għall-passiv konsolidat ta' S.13 fil-munita tal-istrument u d-depożiti [3A.2], flimkien ma' titoli ta' dejn fuq żmien qasir [3A.3], flimkien ma' titoli ta' dejn fuq żmien twil [3A.4], flimkien ma' self mill-bank ċentrali [3A.5], flimkien ma' self ieħor [3A.6].
2. Id-dejn — munita u depożiti [3A.2] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fil-munita u d-depożiti tal-istrument (AF.2).
3. Id-dejn — titoli ta' dejn fuq żmien qasir [3A.3] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fit-titoli ta' dejn ta' strumenti li l-maturità oriġinali tagħhom hija ta' sena jew anqas (AF.31).
4. Id-dejn — titoli ta' dejn fuq żmien twil [3A.4] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fit-titoli ta' dejn tal-istrument, li l-maturità oriġinali tagħhom hija ta' aktar minn sena (AF.32).
5. Id-dejn — self mill-bank ċentrali [3A.5] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fis-self tal-istrument (AF.4) li huwa attiv ta' S.121.
6. Id-dejn — self ieħor [3A.6] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fis-self tal-istrument (AF.4) li mhumiex attiv ta' S.121.
7. Id-dejn miżmum minn residenti tal-Istat Membru [3A.7] huwa ugwali għad-dejn miżmum minn bank ċentrali [3A.8], flimkien ma' dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji ohra [3A.9], flimkien ma' dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji ohra [3A.10], flimkien ma' dejn miżmum minn residenti ohra tal-Istat Membru [3A.11].
8. Id-dejn miżmum mill-bank ċentrali [3A.8] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li huwa attiv ta' S.121.
9. Id-dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji monetarji ohra [3A.9] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li huwa attiv ta' S.122 jew S.123.
10. Id-dejn miżmum minn istituzzjonijiet finanzjarji ohra [3A.10] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li huwa attiv ta' S.124, S.125, S.126, S.127, S.128 jew S.129.
11. Id-dejn miżmum minn residenti ohra [3A.11] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li huwa attiv ta' S.11, S.14 jew S.15.
12. Id-dejn miżmum minn dawk li mhumiex residenti tal-Istat Membru [3A.12] huwa l-istess bħal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li huwa attiv ta' S.2.
13. Id-dejn denominat f'munita nazzjonali [3A.13] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] denominat fil-valuta legali tal-Istat Membru.



14. Id-dejn denominat f'muniti ta' Stati Membri taż-żona tal-euro [3A.14] huwa ugwali għal — qabel ma l-Istat Membru jsir Stat Membru taż-żona tal-euro — dik il-parti tad-dejn [3A.1] denominat fil-valuta legali ta' wiehed mill-Istati Membri taż-żona tal-euro (minbarra munita nazzjonali [3A.13]), flimkien ma' dejn denominat f'euro jew euro.
15. Id-dejn denominat f'muniti ohra [3A.15] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] mhux inkluż f' [3A.13] jew [3A.14].
16. Id-dejn fuq żmien qasir [3A.16] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li l-maturità oriġinali tiegħu hija ta' sena u anqas.
17. Id-dejn fuq żmien twil [3A.17] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] li l-maturità oriġinali tiegħu hija ta' aktar minn sena.
18. Id-dejn fuq żmien twil li r-rata varjabbli tal-imghax tiegħu [3A.18] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn fuq żmien twil [3A.17] li r-rata tal-imghax tiegħu hija varjabbli.
19. Id-dejn b'maturità residwa sa sena [3A.19] huwa l-istess bħal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' sena u anqas.
20. Id-dejn b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin [3A.20] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin.
21. Id-dejn b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin li r-rata varjabbli tal-imghax tiegħu [3A.21] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn sena u sa hames snin [3A.20] li r-rata tal-imghax tiegħu hija varjabbli.
22. Id-dejn b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin [3A.22] huwa ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin.
23. Id-dejn b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin li r-rata varjabbli tal-imghax tiegħu [3A.23] hija ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] b'maturità residwa ta' aktar minn hames snin [3A.22] li r-rata tal-imghax tiegħu hija varjabbli.
24. Il-maturità residwa medja ta' dejn [3A.24] hija ugwali għall-maturità residwa medja ppeżata bl-ammonti dovuti, imfissra fi snin.
25. Id-dejn tal-gvern — bonds bla imghax [3A.25] huma ugwali għal dik il-parti tad-dejn [3A.1] fil-forma ta' bonds bla imghax, jiġifieri bonds minghajr hlasijiet perijodiċi, li l-imghax tagħhom huwa bbażat fuq id-differenza bejn il-prezzijiet fiż-żmien tal-fidi u dak tal-hruġ.

*Tabella 3B*

1. Id-dejn tal-gvern (mhux konsolidat bejn is-sottsetturi) [3B.1] huwa ugwali għall-passiv mhux konsolidat ta' S.13, eskluż (a) il-passiv ta' S.1311 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1311, (b) il-passiv ta' S.1312 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1312; (ċ) il-passiv ta' S.1313 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1313 u (d) l-passiv ta' S.1314 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn tal-gvern [3A.1].
2. L-elementi konsolidattivi [3B.2] huma ugwali għall-passiv ta' S.13 li huwa simultanjamment attiv ta' S.13 esklużi (a) il-passiv ta' S.1311 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1311, (b) il-passiv ta' S.1312 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1312, (ċ) il-passiv ta' S.1313 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1313 u (d) l-passiv ta' S.1314 li huwa simultanjamment attiv ta' S.1314, fil-munita tal-istrument u d-depożiti [3B.3], flimkien ma' titoli ta' dejn fuq żmien qasir [3B.4], flimkien ma' titoli fuq żmien twil [3B.5], flimkien ma' self [3B.6].
3. L-elementi konsolidattivi f'munita u depożiti [3B.3] huma ugwali għal dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fil-munita tal-istrument u d-depożiti (F.2).
4. L-elementi konsolidattivi f'titoli ta' dejn fuq żmien qasir [3B.4] huma ugwali għal dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fit-titoli ta' dejn tal-istrument li l-maturità oriġinali tiegħu hija ta' sena jew iżjed (F.31).
5. L-elementi konsolidattivi f'titoli ta' dejn fuq żmien twil qasir [3B.5] huma ugwali għal dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fit-titoli ta' dejn tal-istrument, li l-maturità oriġinali tiegħu hija ta' aktar minn sena (F.32).
6. L-elementi konsolidattivi f'self [3B.6] huma ugwali għal dik il-parti tal-elementi konsolidattivi [3B.2] fis-self tal-istrument (F.4).

7. Id-dejn mahruġ mill-gvern ċentrali (konsolidat) [3B.7] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1311, li mhumiex attiv ta' S.1311, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  8. Id-dejn mahruġ mill-gvern ċentrali li parti minnu huwa miżmum minn sottosetturi oħra tal-gvern [3B.8] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1311 li huwa attiv ta' S.1312, S.1313 jew S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  9. Id-dejn mahruġ mill-gvern statali (konsolidat) [3B.9] huwa l-istess bħall-passiv ta' S.1312, li mhumiex attiv ta' S.1312, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  10. Id-dejn mahruġ mill-gvern statali li parti minnu huwa miżmum minn sottosetturi oħra tal-gvern [3B.10] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1312 li huwa attiv ta' S.1311, S.1313 jew S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  11. Id-dejn mahruġ mill-gvern lokali (konsolidat) [3B.11] huwa l-istess bħall-passiv ta' S.1313, li mhumiex attiv ta' S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  12. Id-dejn mahruġ mill-gvern lokali li parti minnu huwa miżmum minn sottosetturi oħra tal-gvern [3B.12] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1313 li huwa attiv ta' S.1311, S.1312 jew S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  13. Id-dejn mahruġ mill-fondi tas-sigurtà soċjali (konsolidat) [3B.13] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1314, li mhumiex attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  14. Id-dejn mahruġ minn fondi tas-sigurtà soċjali li parti minnu huwa miżmum minn sottosetturi oħra tal-gvern [3B.14] huwa ugwali għall-passiv ta' S.1314 li huwa attiv ta' S.1311, S.1312 jew S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  15. Il-partecipazzjonijiet azzjonarji mill-gvern ċentrali ta' dejn mahruġa skont unitajiet f'subsetturi oħra tal-gvern [3B.15] huma ugwali għall-passiv ta' S.1312, S.1313 jew S.1314 li huma attiv ta' S.1311, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  16. Il-partecipazzjonijiet azzjonarji mill-gvern statali ta' dejn mahruġin skont unitajiet f'subsetturi oħra tal-gvern [3B.16] huma ugwali għall-passiv ta' S.1311, S.1313 jew S.1314 li huma attiv ta' S.1312, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  17. Il-partecipazzjonijiet azzjonarji mill-gvern lokali ta' dejn mahruġin skont unitajiet f'subsetturi oħra tal-gvern [3B.17] huma ugwali għall-passiv ta' S.1311, S.1312 jew S.1314 li huma attiv ta' S.1313, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1].
  18. Il-partecipazzjonijiet azzjonarji minn fondi tas-sigurtà soċjali ta' dejn mahruġa minn taqsimiet f'subsetturi oħra tal-gvern [3B.18] huma ugwali għall-passiv ta' S.1311, S.1312 jew S.1313 li huma attiv ta' S.1314, fl-istess strumenti bħad-dejn [3A.1]."
-